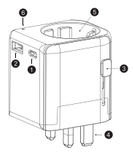
essentiel b

Adaptateur de voyage / Travel adapter / Adaptador de viaje / Reiseadapter / Reisadapter

1

description



1. Port USB type C
2. Port USB type A
3. Curseur
4. Fiches États-Unis/Chine/Royaume-Uni
5. Prise Schuko CEE 7/7
6. Indicateur LED
   LED fixe :
   fonctionnement normal
   LED éteinte :
   1. Surcharge possible : débranchez l'appareil et vérifiez à nouveau l'indicateur d'état LED.
   2. Fusible grillé : vérifiez le fusible.

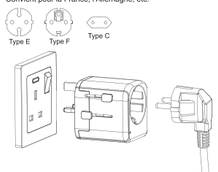
Caractéristiques techniques :

Puissance nominale : 100-250 V~, 10 A MAX, 2 500 W MAX.
Sortie USB C : 5,0 V⎓3,0 A 15,0 W, 9,0 V⎓2,22 A 20,0 W, 12,0 V ⎓1,67 A 20,0 W
Sortie USB A : 5,0 V⎓3,0 A 15,0 W, 9,0 V⎓2,0 A 18,0 W, 12,0 V⎓1,5 A 18,0 W
Sortie USB C + sortie USB A : 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W Max.
Sortie CC totale : 20,0 W
Dimensions : 60 mm x 50 mm x 60 mm
Température de fonctionnement : 0 °C - 40 °C
Poids : 100 g

2

liste des adaptateurs

1. L'adaptateur est compatible avec les fiches de type E, F et C. Convient pour la France, l'Allemagne, etc.



2. L'adaptateur peut être utilisé dans les prises de type B, G et I. Convient pour les États-Unis, le Canada, le Royaume-Uni, la Chine, etc.

3

utilisation de l'adaptateur

Attentions:

1. Veillez à ce que le curseur soit dans la bonne position, c'est-à-dire poussé vers l'extérieur et positionné au bas de sa glissière. Si le curseur n'est pas dans la bonne position, cela signifie que la broche correspondante ne s'est pas mise en position, affectant l'utilisation normale.
2. Un seul type de fiche peut être utilisé à la fois en faisant glisser le curseur dans la position correspondante, et les autres broches sont alors automatiquement verrouillées.

Utilisation de la fiche États-Unis (US) :

Appuyez légèrement sur le curseur et faites-le glisser complètement vers le bas pour la fiche USA, comme indiqué.
Réinitialisation de la fiche : appuyez sur le curseur « USA » et maintenez-le enfoncé pour libérer la broche et tirez-le complètement vers le haut, puis relâchez le curseur. La fiche est alors réinitialisée et verrouillée.

4

Utilisation de la fiche Chine (CN) :

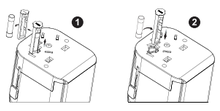
Appuyez légèrement sur le curseur et faites-le glisser complètement vers le bas pour la fiche CN, comme indiqué.
Réinitialisation de la fiche : appuyez sur le curseur « CN » et maintenez-le enfoncé pour libérer la broche et tirez-le complètement vers le haut, puis relâchez le curseur. La fiche est alors réinitialisée et verrouillée.

Utilisation de la fiche Royaume-Uni (UK) :

Appuyez légèrement sur le curseur et faites-le glisser complètement vers le bas pour la fiche UK, comme indiqué.
Réinitialisation de la fiche : appuyez sur le curseur « UK » et maintenez-le enfoncé pour libérer la broche et tirez-le complètement vers le haut, puis relâchez le curseur. La fiche est alors réinitialisée et verrouillée.

5

remplacement du fusible



1. Tapez sur le compartiment marqué « fuse » (fusible) avec un objet dur, puis retirez le fusible, comme indiqué à la figure 1.
2. Insérez un nouveau fusible dans le porte-fusible, puis insérez le porte-fusible dans le produit, comme indiqué à la figure 2. Caractéristiques techniques des fusibles : 250 V~, 10 A max, 6,3 x 25,4 mm

6

mises en garde

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, veuillez lire attentivement ces instructions se rapportant à la sécurité et les conserver pour référence ultérieure. Aucune pièce de cet appareil n'est susceptible d'être réparée par l'utilisateur. Confiez-en l'entretien à des personnes qualifiées.

L'adaptateur universel n'est pas un convertisseur de tension : la tension d'entrée de l'appareil à brancher doit correspondre à la tension du réseau électrique local.

N'utilisez pas l'appareil :
- en cas de mauvais fonctionnement,
- si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit.

Maintenez toujours votre appareil au sec.

Ne l'exposez pas à des liquides ou à l'humidité ni à la pluie.

N'exposez pas votre appareil à des températures extrêmes (au-delà de 50°C) (par exemple, lumière directe du soleil, dans un véhicule clos, à proximité d'une source de chaleur ou d'un radiateur, etc.).

7

Ne stockez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsqu'il reprend sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les circuits électroniques.

Ne pas ouvrir, modifier, démonter, laisser tomber ou détruire cet appareil. Le démontage peut provoquer un risque de décharge électrique ou d'incendie.

N'utilisez jamais d'objets pointus pour accéder à l'intérieur du chargeur et ne le soumettez pas à des chocs violents.

Si l'appareil fonctionne de manière inhabituelle, et particulièrement s'il gonfle ou s'il émet des grésillements ou des odeurs qui vous paraissent anormaux, cessez de l'utiliser et faites-le examiner rapidement par un réparateur qualifié.

Ne placez pas l'appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité, telle qu'une baignoire, un lavabo, un évier de cuisine, une piscine, dans un sous-sol humide ou tout autre emplacement humide.

8

Cet appareil n'est pas adapté à une utilisation dans des lieux où des enfants sont susceptibles d'être présents.

Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou de solvants tels que l'essence ou l'alcool : risque de détérioration !

Appareil à usage occasionnel !

Ce symbole signifie que cet appareil possède une isolation renforcée sans partie métallique accessible. Les prises des équipements de classe 2 ne possèdent pas de broches de terre.

9

description

1. Type-C Port
2. USB-A Port
3. Slider
4. US/CN/UK Plugs
5. Schuko CEE7/7
6. LED Indicator
   LED solid:
   normal operation
   LED is not on:
   1. Possible overload: unplug the device and check the status indicator again.
   2. Fuse burn-out: please check the fuse.

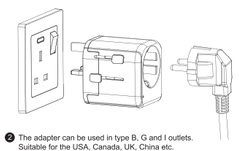
Specifications:

Rating: 100-250 V~, 10 A MAX., 2500 W MAX.
Type-C Output: 5.0 V ⎓ 3.0 A 15.0 W, 9.0 V ⎓ 2.22 A 20.0 W, 12.0 V ⎓ 1.67 A, 20.0 W
USB-A Output: 5.0 V3.0 A ⎓15.0 W, 9.0 V ⎓ 2.0 A 18.0 W, 12.0 V ⎓ 1.5 A, 18.0 W
USB-C Output + USB-A Output: 5.0 V⎓3.0 A 15.0 W Max.
Total DC Output: 20.0 W
Dimensions: 60 mm x 50 mm x 60 mm
Operating Temperature: 0°C - 40°C
Weight: 100 g

10

list of adapters

1. The adapter is compatible with type E, F and C plugs. Suitable for France, Germany etc.



2. The adapter can be used in type B, G and I outlets. Suitable for the USA, Canada, UK, China etc.

11

using the adapter

Warnings:

1. Please make sure that the button is in the correct position, i.e. pushed out and positioned at the bottom of its slide. If the button is not in the correct position, it means that the relevant pin has not been pushed into position, which will affect normal use.
2. Only one type of plug can be used at one time by sliding the relevant button into place, and the other plug pins are then locked automatically.

Using the US plug:

Gently press the button and slide it fully downwards for the USA plug, as shown.
Reset the plug: press and hold the "USA" button to release the pin and pull it fully upwards, then release the button, which will reset and lock the plug.

12

Using the CN plug:

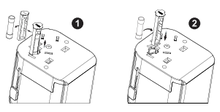
Gently press the button and slide it fully downwards for the CN plug, as shown.
Reset the plug: press and hold the "CN" button to release the pin and pull it fully upwards, then release the button, which will reset and lock the plug.

Using the UK plug:

Gently press the button and slide it fully downwards for the UK plug, as shown.
Reset the plug: press and hold the "UK" button to release the pin and pull it fully upwards, then release the button, which will reset and lock the plug.

13

replacing the fuse



1. Tap the compartment marked "fuse" with a hard object, and then take out the fuse, as shown in Figure 1.
2. Insert a new fuse into the holder, and then insert the fuse holder into the product, as shown in Figure 2.
   Fuse specifications:
   250 V~, 10 A max., 6.3 x 25.4 mm

14

warnings

Before using the device for the first time, please read these safety instructions carefully and keep them for future reference. Users may not repair any part of this device. Leave maintenance to qualified personnel.

The universal adapter is not a voltage converter: the input voltage of the device you want to plug in must be the same as the local mains network.

Do not use this device:
- if it is not functioning correctly,
- if the device has been in any way damaged.

Always store the device in a dry place.

Do not expose it to liquids, moisture or rain.

Do not expose your device to extreme temperatures (over 50°C) (for example, direct sunlight in an enclosed vehicle, near to a source of heat or a radiator, etc.).

15

Do not store the device at low temperatures. When it returns to a normal temperature, condensation may form inside the device and damage the electronic circuits.

Do not open, modify, dismantle, drop or destroy this device. Dismantling may result in an electrical discharge or fire.

Never use a sharp object to access the inside of the charger and do not subject it to violent impacts.

If this device functions in an unusual manner, in particular if it becomes swollen or produces crackling sounds or smells that seem abnormal, stop using it immediately and take it to a qualified repair centre.

Do not place the device near water or places where water may be present, such as a bath, washbasin, kitchen sink, near a swimming pool, in a damp basement or any other damp location.

16

This equipment is not suitable for use in locations where children are likely to be present

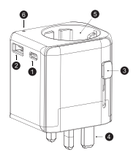
Clean the device with a soft, dry cloth. Do not use aggressive cleaning products or solvents such as turpentine or alcohol: they may cause damage!

This device is for temporary use only!

This symbol means that the device has reinforced insulation with no accessible metal parts. For class 2 devices, plugs do not have earthing prongs.

17

descripción



1. Puerto tipo-C
2. Puerto USB-A
3. Botón deslizante
4. Enchufes EE. UU./China/Reino Unido
5. Schuko CEE7/7
6. Indicador de led
   Led fijo:
   funcionamiento normal
   El led no está encendido:
   1. Posible sobrecarga: desenchufe el aparato y vuelva a comprobar el indicador de estado.
   2. Fusible quemado: compruebe el fusible.

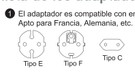
Especificaciones:

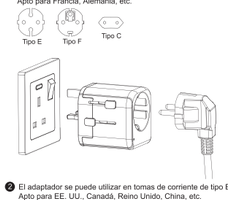
Potencia: 100-250 V~, 10 A MÁX., 2500 W MÁX.
Salida tipo-C: 5,0 V⎓3,0 A 15,0 W, 9,0 V⎓2,22 A 20,0 W, 12,0 V ⎓1,67 A, 20,0 W
Salida USB-A: 5,0 V⎓3,0 A 15,0 W, 9,0 V⎓2,0 A 18,0 W, 12,0 V⎓1,5 A, 18,0 W
Salida USB-C + Salida USB-A: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W máx.
Salida de CC total: 20,0 W
Dimensiones: 60 mm x 50 mm x 60 mm
Temperatura de funcionamiento: 0 °C - 40 °C
Peso: 100 g

18

lista de los adaptadores

1. El adaptador es compatible con enchufes de tipo E, F y C. Apto para Francia, Alemania, etc.





2. El adaptador se puede utilizar en tomas de corriente de tipo B, G e I. Apto para EE. UU., Canadá, Reino Unido, China, etc.

19

utilización del adaptador

Atención:

1. Asegúrese de que el botón esté en la posición correcta, es decir, hacia fuera y en la parte trasera de su botón deslizante. Si el botón no está en la posición correcta, significa que la clavija correspondiente no se ha empujado hasta su posición, lo que afectará al uso normal
2. Solo se puede utilizar un tipo de enchufe a la vez deslizando el botón correspondiente hasta su lugar, mientras las demás clavijas del enchufe se bloquean automáticamente.

Uso del enchufe para Estados Unidos (US):

Presione con cuidado el botón y deslícelo completamente hacia abajo para tener el enchufe de USA, tal y como se muestra.
Restablezca el enchufe: presione y mantenga presionado el botón «USA» para liberar la clavija y tire de él completamente hacia arriba; luego, suelte el botón para restablecer y bloquear el enchufe.

20

Uso del enchufe para China (CN):

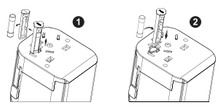
Presione con cuidado el botón y deslícelo completamente hacia abajo para tener el enchufe de CN, tal y como se muestra.
Restablezca el enchufe: presione y mantenga presionado el botón «CN» para liberar la clavija y tire de él completamente hacia arriba; luego, suelte el botón para restablecer y bloquear el enchufe.

Uso del enchufe para el Reino Unido (UK):

Presione con cuidado el botón y deslícelo completamente hacia abajo para tener el enchufe de UK, tal y como se muestra.
Restablezca el enchufe: presione y mantenga presionado el botón «UK» para liberar la clavija y tire de él completamente hacia arriba; luego, suelte el botón para restablecer y bloquear el enchufe.

21

sustitución del fusible



1. Golpee el compartimento marcado como «fusible» con un objeto duro y luego extraiga el fusible, tal y como se muestra en la figura 1.
2. Inserte un fusible nuevo en el portafusibles y luego inserte el portafusibles en el producto, tal y como se muestra en la figura 2.
   Especificaciones del fusible:
   250 V~, 10 A máx., 6,3 x 25,4 mm

22

precauciones

Antes de utilizar el aparato por primera vez, lea atentamente estas instrucciones de seguridad y guárdelas para futuras consultas. El usuario no debe reparar ni sustituir ninguna pieza de este aparato.

Para su mantenimiento, entréguelo a personas cualificadas.

El adaptador universal no es un convertidor de tensión: la tensión de entrada del aparato que se va a conectar debe corresponder con la tensión de la red eléctrica local.

No utilice el producto:
- en caso de funcionamiento incorrecto,
- si se ha dañado de alguna manera.

Mantenga siempre el aparato en seco.

No lo exponga a líquidos, a la humedad ni a la lluvia.

No exponga el aparato a temperaturas extremas (por encima de 50 °C) (por ejemplo, a la luz directa del sol, en un vehículo cerrado, cerca de una fuente de calor o un radiador, etc.).

23

No guarde el aparato en zonas con baja temperatura. Al volver a la temperatura normal, puede formarse humedad en el interior del dispositivo y dañar los circuitos electrónicos.

No abra, modifique, desmonte, deje caer ni destruya este dispositivo. El desmontaje puede provocar una descarga eléctrica o incendio.

Nunca utilice objetos afilados para acceder al interior del cargador y evite los golpes fuertes.

Si el aparato funciona de manera inusual, especialmente si se hincha, crepita o desprende olores que considera anormales, deje de usarlo y pídale a un técnico cualificado que lo examine de inmediato.

No coloque el dispositivo cerca del agua o de una fuente de humedad, como una bañera, lavabo, fregadero, piscina, sótano húmedo o cualquier otro lugar húmedo.

24

Este equipo no es adecuado para su uso en lugares donde pueda haber niños.

Limpie el dispositivo con un paño suave y seco. No utilice productos de limpieza agresivos ni disolventes como gasolina o alcohol: ¡riesgo de deterioro!

¡Aparato para uso ocasional!

Este símbolo significa que el aparato dispone de un aislamiento reforzado sin parte metálica accesible. Los enchufes de los equipos de clase 2 no tienen toma de tierra.

25

Beschreibung

1. Anschluss Typ-C
2. USB-A-Anschluss
3. Schieberegler
4. US/CN/UK-Stecker
5. Schuko CEE7/7
6. LED-Anzeige
   LED leuchtet:
   Normalbetrieb LED leuchtet nicht:
   1. Mögliche Überlastung: Ziehen Sie das Gerät ab und überprüfen Sie den Statusanzeiger erneut.
   2. Durchgebrannte Sicherung: Bitte überprüfen Sie die Sicherung.

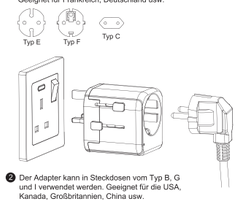
Spezifikationen:

Bewertung: 100-250 V~, MAX. 10 A, MAX. 2500 W.
Ausgang Typ C: 5.0 V⎓3,0 A 15,0 W, 9.0 V ⎓2,22 A 20,0 W, 12,0 V⎓1,67 A, 20,0 W
USB-A-Ausgang: 5,0 V⎓ 3,0 A 15,0 W, 9,0 V⎓ 2,0 A 18,0 W, 12,0 V⎓1,5 A, 18,0 W
USB-C-Ausgang + USB-A-Ausgang: Max. 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W
DC-Gesamtleistung: 20,0 W
Abmessungen: 60 mm x 50 mm x 60 mm
Betriebstemperatur: 0 - 40
Gewicht: 100 g

26

Liste der Adapter

1. Der Adapter ist mit Steckern vom Typ E, F und C kompatibel. Geeignet für Frankreich, Deutschland usw.



2. Der Adapter kann in Steckdosen vom Typ B, G und I verwendet werden. Geeignet für die USA, Kanada, Großbritannien, China usw.

27

Verwendung des Adapters

Achtung:

1. Vergewissern Sie sich, dass sich die Taste in der richtigen Position befindet, d. h. herausgedrückt und unten auf dem Schieber positioniert ist. Befindet sich die Taste nicht in der richtigen Position, bedeutet dies, dass der entsprechende Stift nicht eingedrückt wurde, was den normalen Gebrauch beeinträchtigt.
2. Es kann immer nur ein Steckertyp verwendet werden, indem man den entsprechende Taste verschiebt; die anderen Steckerstifte werden dann automatisch verriegelt.

Verwendung des US-Steckers:

Drücken Sie leicht auf die Taste und schieben Sie sie ganz nach unten zum USA-Stecker (siehe Abbildung). Zurücksetzen des Steckers: Halten Sie die Taste „USA" gedrückt, um den Stift zu lösen, und ziehen Sie ihn ganz nach oben, dann lassen Sie die Taste los, dadurch wird der Stecker zurückgesetzt und verriegelt.

28

Verwendung des CN-Steckers:

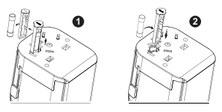
Drücken Sie leicht auf die Taste und schieben Sie sie ganz nach unten zum CN-Stecker (siehe Abbildung). Zurücksetzen des Steckers: Halten Sie die Taste „CN" gedrückt, um den Stift zu lösen, und ziehen Sie ihn ganz nach oben, dann lassen Sie die Taste los, dadurch wird der Stecker zurückgesetzt und verriegelt.

Verwendung des UK-Steckers:

Drücken Sie leicht auf die Taste und schieben Sie sie ganz nach unten zum UK-Stecker (siehe Abbildung). Zurücksetzen des Steckers: Halten Sie die Taste „UK" gedrückt, um den Stift zu lösen, und ziehen Sie ihn ganz nach oben, dann lassen Sie die Taste los, dadurch wird der Stecker zurückgesetzt und verriegelt.

29

Wechsel der Sicherung



1. Klopfen Sie mit einem harten Gegenstand gegen das Fach mit der Aufschrift „Sicherung" und nehmen Sie die Sicherung heraus, wie in Abbildung 1 dargestellt.
2. Setzen Sie eine neue Sicherung in den Halter ein, und setzen Sie dann den Sicherungshalter in das Gerät ein, wie in Abbildung 2 dargestellt.
   Spezifikationen der Sicherungen:
   250 V~, 10 A max., 6,3 x 25,4 mm

30

Warnhinweise

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, lesen Sie diese Bedienungsanleitung bitte aufmerksam durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Kein Teil dieses Geräts darf vom Benutzer repariert werden.

Vertrauen Sie die Wartung des Geräts ausschließlich Fachleuten an.

Der Universal-Adapter ist kein Spannungsumwandler: Die Eingangsspannung des anzuschließenden Geräts muss der Spannung des örtlichen Stromnetzes entsprechen.

Verwenden Sie das Gerät nicht:
- bei einer Fehlfunktion,
- wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt wurde.

Schützen Sie das Gerät vor Nässe und Feuchtigkeit.

Setzen Sie Ihn keinen Flüssigkeiten, Feuchtigkeit oder Regen aus.

Setzen Sie Ihr Gerät keinen extremen Temperaturen aus (über 50°C) (zum Beispiel direktem Sonnenlicht in einem geschlossenen Fahrzeug, in der Nähe einer Wärmequelle oder eines Heizkörpers usw.).

26

Bewahren Sie dieses Gerät nicht in Bereichen mit niedriger Temperatur auf. Wenn das Gerät wieder seine normale Temperatur erreicht hat, kann sich im Inneren Feuchtigkeit bilden und die elektrischen Schaltkreise beschädigen.

Das Gerät nicht öffnen, verändern, zerlegen, fallen lassen oder zerstören. Zerlegen des Geräts birgt die Gefahr eines Stromschlags oder eines Brandes.

Verwenden Sie niemals spitze Gegenstände, um in das Innere des Ladegeräts zu gelangen, und setzen Sie es keinen heftigen Stößen aus.

Wenn das Gerät auf ungewohnte Weise funktioniert, insbesondere wenn es sich aufbläht, knistert oder Gerüche ausströmt, die Ihnen ungewöhnlich vorkommen, stellen Sie die Verwendung ein und lassen Sie es bald von einem qualifizierten Reparateur prüfen.

Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser oder einer Quelle von Feuchtigkeit wie etwa einer Badewanne, eines Waschbeckens, eines Spülbeckens, eines Schwimmbeckens, in einem feuchten Keller oder an einer sonstigen feuchten Stelle.

27

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung an Orten geeignet, an denen sich Kinder aufhalten können.

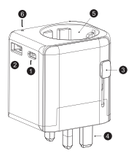
Das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Keine scharfen Reinigungsmittel oder Lösungsmittel wie Benzin oder Alkohol verwenden: Beschädigungsgefahr!

Gerät für den gelegentlichen Gebrauch!

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Gerät über eine verstärkte Isolierung ohne zugängliche Metallteile verfügt. Steckdosen der Klasse 2 haben keine Erdungsstifte.

28

beschrijving



1. Type-C-poort
2. USB-A-poort
3. Schuifregelaar
4. Stekkers US/CN/UK
5. Schuko CEE7/7
6. Led-indicator
   Brandend tel/aangeven normale werking
   Gedoofd led lamp:
   1. Mogelijke overbelasting: haal de stekker uit het stopcontact en controleer de statusindicator opnieuw.
   2. Doorgebrande zekering: controleer de zekering.

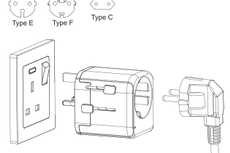
Specificaties:

Klasse: 100-250 V~, 10 A MAX., 2500 W MAX.
Type-C-uitgang: 5,0 V⎓3,0 A 15,0 W, 9,0 V⎓2,22 A 20,0 W, 12,0 V⎓1,67 A, 20,0 W
USB-A-uitgang: 5,0 V⎓3,0 A 15,0 W, 9,0 V⎓2,0 A 18,0 W, 12,0 V⎓1,5 A, 18,0 W
USB-C-uitgang + USB-A-uitgang: 5,0 V⎓3,0 A 15,0 W Max.
Totale DC-uitgang: 20,0 W
Afmetingen: 60 mm x 50 mm x 60 mm
Bedrijfstemperatuur: 0 - 40
Gewicht: 100 g

29

adapterlijsten

1. De adapter is compatibel met stekkers van type E, F en C. Geschikt voor Frankrijk, Duitsland enz.



2. De adapter kan worden gebruikt in stopcontacten van type B, G en I. Geschikt voor de VS, Canada, het VK, China enz.

30

gebruik van de adapter

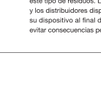
Opgelet:

1. Controleer of de knop zich in de juiste positie bevindt, d.w.z. naar buiten geduwd en aan de onderkant van de schuifregelaar. Als de knop niet in de juiste positie staat, betekent dit dat de desbetreffende pin niet in de juiste positie is gedrukt, wat de normale werking kan beïnvloeden.
2. Er kan maar één type stekker tegelijk worden gebruikt door de desbetreffende knop op zijn plaats te schuiven, waarna de andere stekkerpennen automatisch worden vergrendeld.

De US-stekker gebruiken:

Druk de knop voorzichtig in en schuif hem helemaal naar beneden voor de USA-stekker, zoals getoond op de afbeelding.
Reset de stekker: houd de knop "USA" (VS) ingedrukt om de pen te ontgrendelen en trek deze volledig omhoog, laat vervolgens de knop los, waardoor de stekker gereset en vergrendeld wordt.

31



De CN-stekker gebruiken:

Druk de knop voorzichtig in en schuif hem helemaal naar beneden voor de CN-stekker, zoals getoond op de afbeelding.
Reset de stekker: houd de knop "CN" ingedrukt om de pen te ontgrendelen en trek deze volledig omhoog, laat vervolgens de knop los, waardoor de stekker gereset en vergrendeld wordt.

De UK-stekker gebruiken:

Druk de knop voorzichtig in en schuif hem helemaal naar beneden voor de UK-stekker, zoals getoond op de afbeelding.
Reset de stekker: houd de knop "UK" (VK) ingedrukt om de pen te ontgrendelen en trek deze volledig omhoog, laat vervolgens de knop los, waardoor de stekker gereset en vergrendeld wordt.

32

vervanging van de zekering

1. Tik met een hard voorwerp op het compartiment met de tekst "fuse" (zekering) en haal de zekering eruit, zoals getoond in Figuur 1.
2. Plaats een nieuwe zekering in de houder en plaats vervolgens de zekeringhouder in het product, zoals getoond in Figuur 2.
   Specificaties van de zekering:
   250 V~, 10 A max., 6,3 x 25,4 mm

33

waarschuwingen

Lees deze veiligheidsaanwijzingen aandachtig door alvorens het apparaat voor de eerste maal te gebruiken en bewaar ze voor later gebruik. Geen enkel onderdeel van dit apparaat is bedoeld om gerepareerd te worden door de gebruiker.

Laat het onderhoud over aan daartoe opgeleide personen.

De universele adapter is geen spanningsomvormer: de ingangsspanning van het apparaat moet overeenstemmen met de lokale netspanning.

Gebruik het apparaat niet:
- in geval van een slechte werking,
- als het apparaat op ongeacht welke wijze beschadigd is.

Houd uw apparaat altijd droog.

Stel hem niet bloot aan vloeistoffen, vocht of regen.

Stel uw apparaat niet bloot aan extreme temperaturen (hoger dan 50°C) (bijvoorbeeld door rechtstreekse blootstelling aan de zon, in een afgesloten auto, de nabijheid van een warmtebron of een radiator, enz.).

34

Sla het apparaat niet op in een ruimte op lage temperatuur. Wanneer het weer op kamertemperatuur geraakt, kan er zich vocht in het apparaat ophopen dat de elektronische circuits kan beschadigen.

Dit apparaat niet openen, wijzigen, demonteren, laten vallen of vernietigen. Demontage kan leiden tot gevaar voor elektrische ontladingen of brand.

Steek geen scherpe voorwerpen in de lader en vermijd harde schokken.

Als het apparaat op een ongebruikelijke wijze werkt en met name als het uitzet, een krakend geluid maakt of als er een geur vrijkomt die u abnormaal lijkt, dient het gebruik onmiddellijk gestaakt en het apparaat onderzocht te worden door een erkende vakman.

Zet het apparaat niet in de nabijheid van water of vocht, zoals een badkuip, wastafel, aanrecht, zwembad, een vochtige kelder of andere vochtige ruimten.

35

Deze apparatuur is niet geschikt voor gebruik op locaties waar kinderen aanwezig kunnen zijn.

Reinig het apparaat met een zachte en droge doek. Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen zoals wasbenzine of alcohol: gevaar voor beschadiging!

Apparaat voor occasioneel gebruik!

Dit symbool geeft aan dat het apparaat is uitgerust met een versterkte isolatie zonder bereikbare metalen onderdelen. Stopcontacten van klasse 2-apparaten zijn niet uitgerust met aardingspennen.

36

FR

Information publiée	Valeur et précision		
Raison sociale du marque déposée, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse du fabricant	Best Travel Industrial (HK) Limited RM1805 27/F HO KING COMM CTR 2-16 FAYUEN ST MONGKOK KL, HONG KONG		
Référence du modèle	908DQ		
Tension d'entrée	100-250V~		
Fréquence du CA d'entrée	50/60Hz		
	USB-A	USB-C	USB-A + USB-C
Tension de sortie	5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W 12.0V ⎓ 1.5A, 18.0W	5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W 12.0V ⎓ 1.67A, 20.0W	5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W
Courant de sortie			
Puissance de sortie			
Rendement moyen en mode actif	83.31% for 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W 86.15% for 12.0V ⎓ 1.5A, 18.0W	83.4% for 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W 85.51% for 12.0V ⎓ 1.67A, 20.0W	84.44%
Rendement à faible charge (10%)	77.6% for 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W 75.95% for 12.0V ⎓ 1.5A, 18.0W	77.3% for 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W 72.95% for 12.0V ⎓ 1.67A, 20.0W	77.46%
Consommation électrique hors charge	0.075W for 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W 0.075W for 12.0V ⎓ 1.5A, 18.0W	0.075W for 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W 0.075W for 12.0V ⎓ 1.67A, 20.0W	0.075W

37

EN

Information published	Value and precision		
Manufacturer's name or registered, commercial registration number and adress	Best Travel Industrial (HK) Limited RM1805 27/F HO KING COMM CTR 2-16 FAYUEN ST MONGKOK KL, HONG KONG		
Model identifier	908DQ		
Input voltage	100-250V~		
Input AC frequency	50/60Hz		
	USB-A	USB-C	USB-A + USB-C
Output voltage	5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W 12.0V ⎓ 1.5A, 18.0W	5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W 12.0V ⎓ 1.67A, 20.0W	5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W
Output current			
Output power			
Average active efficiency	83.31% for 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W 86.15% for 12.0V ⎓ 1.5A, 18.0W	83.4% for 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W 85.51% for 12.0V ⎓ 1.67A, 20.0W	84.44%
Efficiency at low load (10%)	77.6% for 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W 75.95% for 12.0V ⎓ 1.5A, 18.0W	77.3% for 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W 72.95% for 12.0V ⎓ 1.67A, 20.0W	77.46%
No-load power consumption	0.075W for 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W 0.075W for 12.0V ⎓ 1.5A, 18.0W	0.075W for 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W 0.075W for 12.0V ⎓ 1.67A, 20.0W	0.075W

38

ES

Información publicada	Valor y precisión		
Nombre o marca, número del registro mercantil y dirección del fabricante	Best Travel Industrial (HK) Limited RM1805 27/F HO KING COMM CTR 2-16 FAYUEN ST MONGKOK KL, HONG KONG		
Identificador del modelo	908DQ		
Tensión de entrada	100-250V~		
Frecuencia de la CA de entrada	50/60Hz		
	USB-A	USB-C	USB-A + USB-C
Tensión de salida	5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W 12.0V ⎓ 1.5A, 18.0W	5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W 12.0V ⎓ 1.67A, 20.0W	5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W
Intensidad de salida			
Potencia de salida			
Eficencia media en activo	83.31% for 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W 86.15% for 12.0V ⎓ 1.5A, 18.0W	83.4% for 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W 85.51% for 12.0V ⎓ 1.67A, 20.0W	84.44%
Eficencia a baja carga (10%)	77.6% for 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W 75.95% for 12.0V ⎓ 1.5A, 18.0W	77.3% for 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W 72.95% for 12.0V ⎓ 1.67A, 20.0W	77.46%
Consumo eléctrico